



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie visserij*

---

**2012/2063(INI)**

18.7.2012

# **AMENDEMENTEN**

## **1 - 18**

**Ontwerpadvies**  
**João Ferreira**  
(PE492.581v01-00)

Het EU-verslag 2011 over beleidscoherentie voor ontwikkeling  
(2012/2063(INI))

AM\909301NL.doc

PE492.943v01-00

**NL**

*In verscheidenheid verenigd*

**NL**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Amendement 1**  
**Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf -1 (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***-1. meent dat het ontwikkelingsbeleid van de Unie in overeenstemming moet zijn met de afspraken die zijn gemaakt in het kader van de Verenigde Naties en andere bevoegde internationale organisaties, en dat de bijdrage van de visserij tot de ontwikkeling in het teken moet staan van de beginselen en doelstellingen van het buitenlandse optreden van de Unie, dat moet bijdragen tot de belangrijkste doelstelling van het ontwikkelingsbeleid van de Unie, namelijk de vermindering en uiteindelijke uitbanning van de armoede in de ontwikkelingslanden;***

Or. es

**Amendement 2**  
**Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf -1 bis (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***-1 bis. meent dat de Unie moet bijdragen tot de ontwikkeling op het gebied van de visserij door op wereldniveau te ijveren voor de naleving van het beginsel dat alleen op overtollige bestanden wordt gevist en van de overige voorschriften van het Verdrag van de Verenigde Naties inzake het recht van de zee, alsook voor de toepassing van de Gedragscode van de FAO voor een verantwoorde visserij en de FAO-nalevingsvereinkomst inzake de***

*instandhouding en het beheer van de visbestanden;*

Or. es

**Amendement 3**  
**Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf -1 ter (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***-1 ter. onderstreept dat de doelstellingen van het visserijbeleid op transparante wijze en in overeenstemming met de overige doelstellingen van de Unie moeten worden uitgevoerd, en dat de gevolgen daarvan voor de ontwikkeling regelmatig en systematisch moeten worden gepland, getoetst, geëvalueerd en aan democratische controle onderworpen;***

Or. es

**Amendement 4**  
**Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf -1 quater (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***-1 quater. pleit voor een maximum aan samenhang en synergie tussen uitwerking, uitvoering, toezicht en evaluatie van het communautair ontwikkelingsbeleid en de sectorale beleidsvelden die de grootste impact hebben op de ontwikkeling, zoals handel, landbouw en visserij, rekening houdend met het feit dat de grootste waarde aan vangsten wereldwijd wordt gerealiseerd in de wateren van ontwikkelingslanden, dat***

*de meeste vangsten in de wateren van de ACS-landen worden gedaan door buitenlandse vaartuigen en dat de visserij meer dan een kwart van de proteïnen levert die de inwoners van de ontwikkelingslanden consumeren;*

Or. es

**Amendement 5**  
**Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf -1 quinquies (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

*-1 quinquies. wijst erop dat de visserijovereenkomsten en de visserijaspecten in de overeenkomsten voor ontwikkelingssamenwerking en in de handelsovereenkomsten van de Europese Unie ertoe moeten bijdragen dat de visserij voor de Europese Unie en haar partners vanuit sociaal, economisch en ecologisch standpunt een duurzame activiteit blijft;*

Or. es

**Amendement 6**  
**Izaskun Bilbao Barandica**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 1**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

1. betreft dat een groot aantal doelstellingen van de partnerschapsovereenkomsten inzake visserij niet is verwezenlijkt; betreft in het bijzonder de zwakke resultaten op het vlak van de wetenschappelijke en technische

1. betreft dat een groot aantal doelstellingen van de partnerschapsovereenkomsten inzake visserij niet is verwezenlijkt; betreft in het bijzonder de zwakke resultaten op het vlak van de wetenschappelijke en technische

samenwerking en de steun aan de duurzame ontwikkeling van de visserijsector (en aanverwante sectoren) van de ontwikkelingslanden;

samenwerking en de steun aan de duurzame ontwikkeling van de visserijsector (en aanverwante sectoren) van de ontwikkelingslanden; ***meent dat in deze aspecten verbetering kan worden gebracht door een grotere samenhang van het beleid en een internationaal visserijbeheer;***

Or. es

**Amendement 7**  
**Isabella Lövin**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 1 bis (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***1 bis. onderstreept dat de EU ervoor moet zorgen dat de lopende hervorming van het gemeenschappelijk visserijbeleid in overeenstemming is met de EU-toezegging ten aanzien van de ontwikkelingslanden om zich in te zetten voor de verwezenlijking van de millenniumdoelstellingen voor ontwikkeling en het fundamenteel recht van de mens op voedsel als erkend in de Universele Verklaring van de rechten van de mens;***

Or. en

**Amendement 8**  
**Izaskun Bilbao Barandica**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 2**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

2. wijst erop dat de partnerschapsovereenkomsten inzake

2. wijst erop dat de partnerschapsovereenkomsten inzake

visserij beperkt zijn gebleven tot een transfer van financiële middelen naar de ontwikkelingslanden in ruil voor de exploitatie van hun visbestanden; ***betreurt deze restrictieve kijk op de partnerschapsovereenkomsten inzake visserij, die haaks staat op de geest en de doelstellingen ervan;***

visserij beperkt zijn gebleven tot een transfer van financiële middelen naar de ontwikkelingslanden in ruil voor de exploitatie van hun visbestanden, ***en dat de steun derhalve aan een bepaalde bestemming moet worden verbonden, evalueerbaar moet zijn en moet bijdragen tot de ontwikkeling van de visserij in de betrokken derde landen, waarbij de steun dient te worden onderscheiden van betalingen voor toegangsrechten;***

Or. es

**Amendement 9**  
**Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 2 bis (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***2 bis. verzoekt de Commissie om met haar externe optreden in het algemeen en de partnerschapsovereenkomsten inzake visserij in het bijzonder bij te dragen tot een goed beheer en transparantie, en gunstige voorwaarden te creëren opdat de ontwikkelingslanden hun visserijbeleid zouden kunnen stoelen op dezelfde richtsnoeren en normen van duurzaamheid als het gemeenschappelijk visserijbeleid, zoals besluitvorming op grond van wetenschappelijke verslagen en impactstudies of nog de uitwerking van meerjarige actieplannen om te komen tot een exploitatie die in overeenstemming is met de maximale duurzame opbrengst van de visbestanden; bijzondere steun voor kleinschalige activiteiten, zowel in de visserij als in de aquacultuur, en steun aan de bevolkingsgroepen die in hoge mate afhankelijk zijn van de visserij; de bevordering van selectieve visserij, de aanpassing van de capaciteit van de vloot aan de beschikbare bestanden en***

*duurzamer visserijpraktijken; de geleidelijke vermindering en uiteindelijke uitbanning van teruggooi en de strijd tegen illegale, ongereguleerde en ongemelde visserij; de verbetering van de veiligheidsvoorwaarden en het welzijn op de werkplek, de bescherming van het milieu en de biodiversiteit en de strijd tegen de klimaatverandering; de kwaliteit van de producten en de verbetering van de afzet, de bevordering van onderzoek en innovatie met het oog op een duurzamere activiteit in de visserij, de aquacultuur en aanverwante industrieën;*

Or. es

**Amendement 10**  
**Izaskun Bilbao Barandica**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 3**

*Ontwerpadvies*

**3. *onderstreept dat het de bedoeling is dat de partnerschapsovereenkomsten inzake visserij de ontwikkelingslanden op middellange termijn helpen hun eigen visbestanden te exploiteren, zowel voor interne consumptie als voor de export, waardoor het deel van de hierdoor gegenereerde rijkdom die in eigen land blijft, toeneemt;***

*Amendement*

**3. *meent dat de partnerschapsovereenkomsten inzake de visserij en de industriële activiteiten die daarrond worden ontplooid bijdragen tot de ontwikkeling van de derde landen en hen zullen helpen in de toekomst hun eigen visbestanden te exploiteren;***

Or. es

**Amendement 11**  
**Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 3 bis (nieuw)**



*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***3 bis. onderstreept dat de Unie en haar lidstaten in hun betrekkingen met derde landen en in hun optreden binnen internationale organisaties ervoor moeten ijveren om de gemeenschappen en regeringen in de ontwikkelingslanden in staat te stellen een duurzaam visserijbeleid uit te stippelen, ten uitvoer te leggen en te handhaven, en zo bij te dragen tot voedselzekerheid en ontwikkeling;***

Or. es

**Amendement 12  
Izaskun Bilbao Barandica**

**Ontwerpadvies  
Paragraaf 4**

*Ontwerpadvies*

4. pleit voor gezamenlijke matrices met doelstellingen, acties en indicatoren, om beter te kunnen toezien op de besteding van de middelen, in een geest van partnerschap; wijst erop dat dit toezicht ook het nemen van corrigerende maatregelen moet behelzen, in overeenstemming met het betrokken derde land, telkens wanneer wordt vastgesteld dat van het vooropgestelde doel wordt afgeweken;

*Amendement*

4. pleit voor gezamenlijke matrices met doelstellingen, acties en indicatoren, om beter te kunnen toezien op de besteding van de middelen, in een geest van partnerschap; wijst erop dat dit toezicht ook het nemen van corrigerende maatregelen moet behelzen, in overeenstemming met het betrokken derde land, telkens wanneer wordt vastgesteld dat ***door een van de partijen*** van het vooropgestelde doel wordt afgeweken;

Or. es

**Amendement 13  
Isabella Lövin**

**Ontwerpadvies  
Paragraaf 4 bis (nieuw)**

**4 bis. verwelkomt het voorbeeld van transparantie dat de EU in een mondiale context heeft gesteld door de voorwaarden van haar partnerschapsovereenkomsten inzake visserij te publiceren; dringt er bij de Commissie op aan deze openheid te handhaven door ervoor te zorgen dat ook de evaluaties van de overeenkomsten openbaar worden gemaakt, in overeenstemming met de beginselen van het Verdrag van Aarhus, zodat lokale parlementen, het maatschappelijk middenveld en andere belanghebbenden de tenuitvoerlegging en de impact van de overeenkomsten kritisch kunnen bestuderen;**

Or. en

**Amendement 14**  
**Izaskun Bilbao Barandica**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 5**

5. onderstreept het belang van geactualiseerde wetenschappelijke gegevens betreffende de visbestanden en de totale visserijinspanning in de wateren van elk land; is van mening dat aan de ondertekening van overeenkomsten een wetenschappelijke beoordeling moet voorafgaan of tenminste dat de overeenkomsten een bijdrage moeten leveren aan het verzamelen van correcte gegevens;

5. onderstreept het belang van geactualiseerde **en transparante** wetenschappelijke gegevens betreffende de visbestanden, **de met andere partners dan de EU gesloten visserijovereenkomsten** en de totale visserijinspanning in de wateren van elk land; is van mening dat aan de ondertekening van overeenkomsten een wetenschappelijke beoordeling moet voorafgaan of tenminste dat de overeenkomsten een bijdrage moeten leveren aan het verzamelen van correcte gegevens;

Or. es

**Amendement 15**  
**Izaskun Bilbao Barandica**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 6**

*Ontwerpadvies*

6. onderstreept het probleem van de illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij (IOO-visserij); wijst erop dat vele schepen hun vangsten niet correct aanmelden en niet worden gecontroleerd, dat de gegevens die door de vissers worden verstrekt niet worden geverifieerd en dat de gevangen soorten niet duidelijk worden geïdentificeerd; is van mening dat *de EU meer kan en moet doen om deze problemen op te lossen*;

*Amendement*

6. onderstreept het probleem van de illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij (IOO-visserij); wijst erop dat vele schepen hun vangsten niet correct aanmelden en niet worden gecontroleerd, dat de gegevens die door de vissers worden verstrekt niet worden geverifieerd en dat de gevangen soorten niet duidelijk worden geïdentificeerd; is van mening dat *deze praktijken afbreuk doen aan de goede naam van de Europese vloot die steeds de aanzet heeft gegeven voor goede praktijken en aandacht voor sociale, ecologische en ethische overwegingen en eerbiediging van de mensenrechten; meent derhalve dat de EU zich op internationaal niveau moet blijven inzetten opdat alle landen de Europese regels zouden overnemen*;

Or. es

**Amendement 16**  
**Isabella Lövin**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 6**

*Ontwerpadvies*

6. onderstreept het probleem van de illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij (IOO-visserij); wijst erop dat vele schepen hun vangsten niet correct aanmelden en niet worden gecontroleerd, dat de gegevens die door de vissers worden

*Amendement*

6. onderstreept het probleem van de illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij (IOO-visserij); wijst erop dat vele schepen hun vangsten niet correct aanmelden en niet worden gecontroleerd, dat de gegevens die door de vissers worden

verstrekt niet worden geverifieerd en dat de gevangen soorten niet duidelijk worden geïdentificeerd; is van mening dat de EU meer kan en moet doen om deze problemen op te lossen;

verstrekt niet worden geverifieerd en dat de gevangen soorten niet duidelijk worden geïdentificeerd; is van mening dat de EU meer kan en moet doen om deze problemen op te lossen; ***dringt erop aan dat de Commissie in al haar internationale betrekkingen het beginsel van de verantwoordelijkheid van de vlaggenstaat onderschrijft, dat ten grondslag ligt aan het internationale recht en van fundamenteel belang is voor een doeltreffende toepassing van de IOO-verordening;***

Or. en

## **Amendement 17** **Jim Higgins**

### **Ontwerpadvies** **Paragraaf 6**

#### *Ontwerpadvies*

6. onderstreept het probleem van de illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij (IOO-visserij); wijst erop dat vele schepen hun vangsten niet correct aanmelden en niet worden gecontroleerd, dat de gegevens die door de vissers worden verstrekt niet worden geverifieerd en dat de gevangen soorten niet duidelijk worden geïdentificeerd; is van mening dat de EU meer kan en moet doen om deze problemen op te lossen;

#### *Amendement*

6. onderstreept het probleem van de illegale, ongemelde en ongereguleerde visserij (IOO-visserij); wijst erop dat vele schepen hun vangsten niet correct aanmelden en niet worden gecontroleerd, dat de gegevens die door de vissers worden verstrekt niet worden geverifieerd en dat de gevangen soorten niet duidelijk worden geïdentificeerd; is van mening dat de EU meer kan en moet doen om deze problemen op te lossen ***en betreft het gebrek aan samenhang en transparantie bij het toezicht op de overeenkomsten;***

Or. en

## **Amendement 18** **Antolín Sánchez Presedo**

**Ontwerpadvies**  
**Paragraaf 7 bis (nieuw)**

*Ontwerpadvies*

*Amendement*

***7 bis. wijst erop dat de samenwerking op visserijgebied rechtstreeks ten goede kan komen aan de 150 miljoen mensen die voor hun levensonderhoud van de visserij en aanverwante activiteiten afhankelijk zijn.***

Or. es